

كۆمهلىك موعجيزه قورئان

له رو انگه زانسته وه

ئاماده كردنى: شيلان ئازاد

(۲۰۲۳ – ۲۰۲۲)

له بری پيشه کی:

هه موو شتيکی ئەم گهردوونه به پيی ياسای تايبەت به خووی دروستکراوهو کارده کات هيچ شتيک نيه له گهردوندا به هه رهمه کی هاتبيته بوون و بهردهوام بيټ به لکو به زانستی نه پراوهی خوای پهروهردگار له بهردهواميدايه و کات و شوپنی دياریکراوی خووی هه يه و زانستی ئەو نه پراوهيه و گومان له دهسه لات و توانای ئەو گومانه له بوون و بهردهوامی خوومان ههروه کو خووی له قورئانی پيرۆزدا ئەفه رمووی

﴿ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴾، [الكهف:

[۱۰۹]

واته: (ئە ی محمد (صلى الله عليه وسلم) پييان بلي ئە گهر هه موو دهرياکان مه ره که ب بوونايه بۆ نووسيني وه ، وشه کانی خوای گهوره ئەوه هه موو دهرياکان وشک ئەبوون پيش ئەوهی وشه کانی خوای گهوره ته واو بئ ئە گهر هاوشيوه ی ئەوهنده ی تريش دهريامان بهينايه هه موو ئاوی دهرياکان مه ره که ب بوایه بۆ نووسيني وشه کانی خوای گهوره هه ر هه مووی وشکی ئە کردو وشه ی خوای گهوره کو تايي نه ئەهات ، که واته وشه کانی خوای گهوره يه کجار زۆره له توانای قه له م و نووسين دا نيه.)

گه شتکردن به نیو کاتدا چیه ؟

له سالی 1905 زانای فیزیایی په راوی خوئی پشکه شکرد به ناویشانی بیردوژی ریزهی تایبته دهر بارهی خیرایی روناکی و خیرایی کات ، نه نشتاین نه وهی خسته روو که تا خیراتر به نیو بوشاییدا بچولیییت که متر نه زموونی کات ده که یت به شیوه به کی گشتی تیوری ریزهی نه نشتاین له سئ خالدا کو نه کریتته وه

1- هه موو شته کان له پیوهندی له گه ل شتیکی تر دا ده پیورین که واته هیچ چوارچیوه به کی ناماژه " ره ها " نییه .

2- خیرایی روناکی به رده وامه . گرنگ نییه چی روو ده دات وه ک خوئی ده مینیتته وه ، گرنگ نییه له کوپوه پیوانه بکریت .

3- هیچ شتیکی ناتوانیت له خیرایی روناکی خیراتر پروات

هه روه ها نه لبریت نه نشتاین له تیوری به که یدا نه وهی خسته روو تا زیاتر هه ست به هیزی کی شکردن بکه یت که متر نه زموونی کات ده که یت و کات بو تو دیتته وه یه ک ، بو نمونه له نزیک بوونه وه ت له ناوهندی زهوی که هیزی کی شکردن زور زوره کات بو پییه کانت کورت نه هینیت به به راورد له سهرت . به گریمانه یه ک که تو ته کنه لوژیای نه وه ت هه بوو که مه و دای به فرراوان بپریت بو نه وهی بگه یته کونه ره شیک نزیکترینیان نزیکه ی ۳۰۰۰ سالی روناکی دووره ، فراوانبوونی کات له ریگه ی گه شتکردنه وه زور زیاتر) ده بیت له هه ر فراوانبوونی کات له ریگه ی خولگه ی خودی کونه ره شه که وه . له م دوو حه له ته دا نه توانریت گه شتکریت به نیو کاتدا نه لبریت نه نشتاین ناماژه ی به وه دا که خیرایی کات نه گوپی به پیی خیرایی ته ن له بوشاییدا وهه روه ها هیزی کی شکردن

بۇ نمونه سەرنشېنىك لە نېو شەمەندەفەرئىكدا دانىشتوو و شەمەندەفەرەكە بە خېرايەك نىك لە خېراي پوناكى دەجولئىت لە و كاتەدا سەر نشىنەكە كە مەتر ئەزمونى كات دەكات و وا ھەست دەكات كە وەستاو بە بەراورد بە كە سېك كە لە دەروەى شەمەندەفەرەكە يە و وەستاو بەم جۆرە ئەلبېرت ئەنشتاين سەلماندى كە خېراي كات ئەگۆرئ بە پېي خېراي تەنەكە لە بۆشايدا ، خېراي و كات دوو رەھەندى پېكەو بەستراون و كات رەھەندىكى نەگۆر نىە و بە پېي شوپن و خېراي و ھېزى كېشكرن (Hafele و Keating) ئەگۆرئىت ، ئەم تيۆرىيە تا سالى 1971 تاقى نەكرايەو و لە و سألەدا دوو زانا بەناوى ، ھەستان بە دروستكردى كاتزىمېرى ئەتۆمى كە وردترىن كاتزىمېرە بۆ پېوانەكردى كات يەكېك لە كاتزىمېرەكەيان خستە نېو فرۆكەيەك و چەن ولىك سۆرايەو لە ئاسماندا كاتزىمېرەكەى ترېشيان لەزەوى دانا لەدواى نىشتنەوەى فرۆكەكە تېبىنى ئەوەيان كرد كە كاتزىمېرى نېو فرۆكەكە دوا كەوتوو بە بەراورد بە كاتى سەر زەوى بەم جۆرە تيۆرى رېژەيى ئەنشتاين بە شىوہەكى پراكتىكى سەلپنرا

گەشتکردن بە نىۋو كاتدا لە نىۋو قورئاندا:

يەكەم: موعجيزەى ئيسراو ميعراج

دووهم: مانەوہى يارانى ئەشكەوت بۆماوہى 309 سائى ھەتاوى

سپيەم: زیندووکردنەوہى پيغەمبەر عوزير

يەكەم: موعجيزەى ئيسراو ميعراج

گەشتىكى پيغەمبەرە (صلى الله عليه وسلم) لە بەشيكى شەودا لە شارى مەككەوہ بۆ مزگەوتى ئەقسا لە شارى فەلەستين ميعراج بەرزبوونەوہى پيغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) لە مزگەوتى ئەقساوە بۆ ئاسمان ، ھەرەك خواى گەرە لە قورئانى پيرۆزدا ئەفەرمووى

﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ [الإسراء: ١]

واتە: (پەرستراوى بەھەق (الله) شكۆدارى خۆى دەردەبريٲت، و باس لەگەورەيى خۆى دەكات، لەبەر توانای بەسەر ئەو شتانەى كە جگە لەو توانای بەسەرياندا نىە، وھيچ پەرستراويك نىە بەھەق شايستەى پەرستن بېت جگە لەئەو، و ھيچ پەرەردگارپكيش نىە بەھەق شايستەى پەرەردگارپتي بېت جگە لەئەو، وە ئەوہ كە لەكاتيكى شەودا شەورەوى بەبەندەى خۆى موھەممەد (صلى الله عليه وسلم) كرددوہ، بەجەستە و بەرووحەوہ، ولەكاتى بەئاگابوونيدا نەك لەخەوتندا، لەمزگەوتى كەعبەى پيرۆز كە لەشارى مەككەيە بۆ

مزگەوتى ئەقەسە لە (بەت المەقسەس) كە خۇاى پەرەردەگار پېز و بەرەكەتە بەسەر خۇى و دەور و بەرەيدا پىشتووە .
لە كىشتوكال و بەرەو و مەيدا . و جگە لەوانەش . وە كەردو و يەتە بە جىگەى پەيامبەرانىكى زۆر ، بۇ ئەوەى تەواناى
سەر سۆرەينەرى خۇاى پەرەردەگار و بەلگە كانى تاك و تەنەپەتە بىيىئ . هەر خۇاى پاك و بىگەرەد و بەرز
و بىلندىشە كەبەيسەرى تەواوہ بۇ هەموو دەنگىك ، و بىنەرى تەواویشە بە هەموو بىنراوئك ، بۇيە پى دەبە خىشەت
هەموو ئەو شتەنەى كە شەيستەيەتە لە دونياو دوارپۇژدا .)

لە كاتىكدا ئەگەر ژىرانە ئىمە بىر بەكەينەو مەوداى نىوان مەككەو مزگەوتى ئەقسا زۆر زۆرە كە بە فەرۆكە
كىلۆمەترە و بە ئۆتۆمبىل 1471 كىلۆمەترە و اتا بە خىرايىبەك گەشتى كەردووە كە نىك لە خىرايى 1238
رۇناكى يان يەكسان بە خىرايى رۇناكى بوو و كاتىكى كەمى خايندووە و گەشتى كەردووە بە نىو كاتتدا و
بە خىرايىبەك نىك لە خىرايى رۇناكى و كاتىكى كەم و اتا كەمتر ئەزموونى كاتى كەردووە

دووه م: مانهوهی یارانئ شکهوت بؤماوهی 309 سائی هه تاوی

﴿أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا﴾

واته: (گومانی ئهوه مه به .ئهی په یامبهری خوا (صلی الله علیه وسلم). که چیرۆک و سه رگوزه شتهی)
أصحاب الکهف)، و ئهوه له وحهی که ناوی ئهوانی تیدا تۆمار کرابوو له ئایهته سه رسورپهینه ر و نامۆکانه،
چونکه دروستکردنی ئاسمانه کان و زهوی و ئهوهی تیدایه لهوه سه رسورپهینه رتره.)

﴿إِذْ أَوْى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا﴾

واته: (ئهی په یامبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) ئهوه لاوه باوهردارانه به یادی بینهوه که په نایان برده بهر
ئه شکهوت، له ترسی فیتنه و ئاژاوهی گه له که یان، نه وهک ناچار یان بکه ن بؤ بت په رستی، و له و کاته دا
ووتیان: په روهردگارا له خۆته وه به زه یمان به سه ردا برپژه، و جیگیرمان بکه به و به زه بییه، و له خراپه ش
بمانپارپزه، پنگای راست و دروستمان بؤ ئاسان بکه، پنگایه ی که ده مانگه یه نیت به ئه و کردوه یه ی خۆشت
ده ویت، پینموکراو بین نه ک گومرا.)

﴿فَضَرَبْنَا عَلَى آذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا﴾

واته: (له وه لامي پارانه وه که یان خه وتنیکی قولمان به سه ردادان، بویه له سالانیکی زور له ئه شکهوته که
مانه وه.)

﴿ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْجَرْبِئِ أَحْصَىٰ لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا﴾

واته: (پاشان به خه به رمان هینان له خه وه که یان، بؤ ئه وهی بؤ خه لکی ده ربخه یان که هه ر له ئه زه له وه
ده مانزانی، وه ئاشکرا بیته که چ کۆمه لیکیان. له و دوو کۆمه له ناته بایه. له ئه ژمارکردنی سأله کانی مانه وه یان

ته‌او و تپروت‌سه‌لتره، وه ئايا رۆژنك يان به‌شيك له رۆژ ماونه‌ته‌وه، يان سه‌رده‌مانپكي دوور و درپژ ماونه‌ته‌وه
(؟)

﴿نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَا هُمْ هُدًى﴾

واته: (ئه‌ی په‌يامبه‌ری خوا (صلى الله عليه وسلم) ئيمه‌هه‌والی راست و دروستی ئه‌وانت بۆ ده‌گپینه‌وه،
ئه‌ویش ئه‌وه‌یه‌که: (أصحاب الكهف) لاوانیک بوون راستیان له‌گه‌ڵ په‌روه‌ردگاری خۆياندا کرد، گوپراپه‌ڵ و
پياده‌کاری فه‌رمانه‌کانی بوون، له‌به‌رامبه‌ریشدا ئيمه‌زیاتر هيدايه‌تمان دان و زیاتر جیگیرمان کردن له‌سه‌ر
په‌وایی.)

﴿وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُو مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا﴾

واته: (وه دلمان پته‌وکردن به‌باوه‌ر، هيمه‌تمان پي توندترکردن، کاتيک که له‌به‌ر ده‌ستی پادشا بپاوه‌رکه
وه‌ستان، و ئه‌ویش لومه‌ی ده‌کردن له‌سه‌ر وازه‌پنانيان له‌بت په‌رستی، و ئه‌وانیش پييان ووت: په‌روه‌ردگاران
که ده‌په‌رستين په‌روه‌ردگاری ئاسمانه‌کان و زه‌ويه، و هه‌رگيز په‌رستراویک له‌په‌رستراویکی تر جگه‌له‌و
ناپه‌رستين، جائه‌گه‌ر جگه‌له‌مه‌هه‌ر ووته‌یه‌کی تر بليّن ئه‌وا ووته‌یه‌کی سته‌مکارانه و دوور له‌په‌وايمان
ووتوه.)

﴿هُؤُلَاءِ قَوْمُنَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَوْلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِم بِسُلْطَانٍ بَيِّنٍ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا﴾

واته: (پاشان هه‌ندیکيان به‌وانی تریانی ووت: ئه‌وان که گه‌لی ئيمه‌ن په‌رستراوی تریان جگه‌له‌ (الله) بۆ
خۆيان داناوه، باشه‌نه‌گه‌ر راست ده‌که‌ن بۆ به‌لگه‌یه‌کی ئاشکرا له‌سه‌ر ئه‌و په‌رستنه‌یه‌یان ناهین، چونکه

هیچ کس له و که سه سه مکارتر نیه که درۆ به ناوی خوی پهروهردگاروه بکات، به وهی که هاوه لیکي بو
نیسهت بدات له په رستیدا.)

﴿وَإِذِ اغْتَرَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأُؤُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَبَيِّنْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرَفَقًا﴾

واته: (کاتیک جیابوونه وه له که له که تان به ئایینه که تان، و واز تان پینا له و په رستراوانه ی که دهیان په رستن جگه
له په رستی خوی پهروهردگار نه بیټ، نه و په نابه رن بو نه و نه شکه و ته ی که له کیوه که دایه بو په رستی
خوی پهروهردگارتان به ته نها، له به رامبه ردا پهروهردگار نه وهنده په حمهت و به زه یی خوی به سه رتاندا ده ریټ
که پار په رتان بیټ له دنیا و دواروژدا، وه ئاسانکاریشان بو ده کات له هوکاره کانی ژیان و بژیویتان له و
کارانه ی که سودمه ند ده بن پی.)

﴿وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِنْهُ ۗ
ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّ الْهَادِينَ يُهْتَدُونَ ۗ فَهَوِ الْمُهْتَدِينَ ۗ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا ۗ﴾

واته: (له کاتیکدا که نه وه یان کرد خوی پهروهردگار خه وانندی و پاراستی، جا نه ی نه و که سه ی که
بینه ریانیت ده بینیت که خور له خوره له لاته وه هه لدیټ له جیگه که یان لاده دات به ره و لای راست، وه نه گهر
خور ئا و ابو بو لای چه پ ده یان په لپه ته وه، و له فراوانیدان له نه شکه و ته که یاندا، بو یه گهر می خوره که نازاریان
نادات، و هه وایان لئ نابریټ، نه وه ش که به رامبه ر به و لاوانه نه نجاماندا له به لگه کانی ده سه لاتی خوی
پهروهردگار، نه وه ی که خوی پهروهردگار هیدایه تی بدات نه و سه رخواه بو راستی و په وای، وه نه و
که سه ش که خوی پهروهردگار سه ری نه خات بو نه و کاره، نه و هیچ که سیټک نابریټ که یارمه تیده ر و
پنیشانده ری بیټ بو پیکانی راستی و په وای، چونکه سه رخستن و سه رنه خستن ته نها به ده ستی خوی
پهروهردگار.)

﴿وَتَحْسَبُهُمْ آيْقَاطًا وَهُمْ رُفُودٌ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَلِمَتُهُمْ جَاوِلَةٌ إِلَى الْأَسْفَلِ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ هُمْ يُعْتَبِرُونَ﴾

﴿عَلَيْهِمْ لَوْلِيَّتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَكَلِمَتَ مِنْهُمْ رُعبًا﴾

واته: (وه نه گهر كه سيك پروانيته (اهل الكهف) گومانی نه وه ده كات كه به خه بهرن، به لام نه وان له راستيدا خه وتوون، و ئيمه چاوديريان ده كه ين، و له كاتي خه وته نه كه ياندا جاريك به لای راستدا هه لیان ده گپینه وه و جاری تریش به لای چه پدا، بو نه وه ی زهوی نه یانخوات، و سه گه كه شيان كه له گه لیاندا بوو ده سته كانی راخستوووه و دريژيانی كرووه ته وه له بو شایي نه شكه وته كه دا، وه نه گهر چاوت پييان بكه ويته نه وا هه لديت لييان، و دهرون و ناخت پر ده بيت له ترس و توقان به رامبهريان).

﴿وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ۚ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ۚ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ۚ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِّنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا﴾

واته: (جا ههروهك خه واندمانن و پاراستمانن. نه وه هه موو كاته دور و دريژه. خه به ردارمان كردنه وه له خه وه كه يان له سه ر شيوه و شيوازی پيشوويان به بن هيچ گورانيك، بو نه وه ی هه نديكيان له وانى تريان پرسيار بكه ن كه: چه نديك به خه وو تووی لپره دا ماينه وه؟ هه نديكيان ووتی: روظنك يان زياتر ماينه وه، و هه نديكي تريان. كه شته كه يان له لا تيكه لبوو بوو. ووتی: زانيی نه وه به يلنه وه بو خواي پهروه ردار، چونكه پهروه ردارگان به ناگايه به و كاته ی كه ماونه ته وه، با ئيستا كه سيكتان نه م پاره زيوه له گه ل خوی به ريت و بينيرون بو شار و پروانيته كه: چه خوارديكي خه لكي شار خوستر و چاكتره؟ خوارديكتان بو به ينيته، و به ناگا و ورده كاريش بيت له كپينه كه ی له گه ل فرو شياره كه دا بو نه وه ی دهرنه كه ويته، و حاليشمان ناشكرا نه بيت، و هيچ كه سيكيش له خه لكه كه پيتان نه زانيته.) [الكهف: ۹ - ۱۹]

مانه وهی یارانئ شکهوت بۆ ئه وه موو سآله و گهنج مانه وه یان خوئی له خویدا گه شتکردن بووه به نیو کاتدا له کاتیکیدا وایان هه سک کردووهرۆژیک یان چهند رۆژیک مانه ته وه و هه ستیان به و کاته زوره نه کردووهر سیسه دو نو سآلی هه تاوی مانه ته وه وه کو خویمان به بن گۆرانکاری له شیوه و پیریونیان.

سییه م: زیندوو کردنه وهی پیغه مبه ر عوزیر

﴿أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْبَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانظُرْ إِلَى جِمَازِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [البقره: ٢٥٩]

واته: (یان ئه ی په یامبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) هاوشیوهی ئه وه که سه ت بینیه که تیپه پوو به لای لادییه کی ویرانه دا، که دارو خاوبوو به سه ر بنمیچه و سه قفه که یدا، ئه وه بوو وتی: خوی په روه ردگار چۆن ئه م لادییه پاش مردنی زیندوده کاته وه ؟ ئه وه بوو خوی گه وره بۆ ماوهی سه د سآل مراندی، پاشان روجه که ی بۆ گپرا به وه، و پپی فه رموو: چهند بوو ئه وه ماوه یه ی به مردویتی مایته وه ؟ وتی: رۆژیک یان چهند رۆژیک، ئه ویش پپی راگه یاند که سه د سآل به مردووی ماوه ته وه، و فه رمانی پیکرد ته ماشای خواردن و خواردنه وه که ی بکات، وه چۆن خوی په روه ردگار ئه وه ماوه زوره له گۆران پاراستویه تی، وه فه رمانی شی پیکرد: که ته ماشای گویدرئیه که ی بکات چۆن خوی په روه ردگار زیندوی کردوو ته وه پاش ئه وه ی بوو بوو به ئیسک وپروسکی په رشوبلاو به و ناوه دا، وه پپی وت: وه تۆ ده که یین به ئایه ت و نیشانه یه ک بۆ خه لک، واته: نیشانه یه کی دیار وناشکرا له سه ر قودره تی خوی په روه ردگار له سه ر زیندوبونه وه ی پاش مردن، وه فه رمانی پیکرد که ته ماشای

ئىسكەكان بىكات چۇن خۇاى پەروەردىگار ھەندىكى بەسەر ھەندىكى تىرىدا بەرز دەكاتەو، ۋە ھەندىكى دەگەيەنئە ھەندىكى تىرى، پاش پىكھاتن گۆشتى بە بەردا دەكات، ۋ پاشان ژيانى بە بەردا دەكات، كە ھەموو ئەوانەى بەچاۋى خۇى بۇ پون بويەوۋە دانى بەمەزنى خوادا نا، ۋ بەوۋەش كە بەسەر ھەموو شتىكىدا بەتوانايە، ۋە بوو بە نىشانەيەك بۇ خەلك.

ئەمەش بەلگەيەكى پرونە لەسەر گەشتكردن بەنىو كاتتدا بەخپرايىەكى زۇرو كاتىكى كەم لەكاتىكىدا مانەوۋەى پىغەمبەر عوزىر سەد سالى خاياندوۋە ۋ ئەو ھەستى كىردوۋە كە رۇژنىك يان چەند رۇژنىك ماۋەتەوۋە ۋ ھىچ گۇپرانكارىيەك بەسەر ئەو پىغەمبەرەدا نەھاتوۋە بەلام كاتىكى زۇر گەشتى كىردوۋە بەنىو كاتتدا ۋ ھەموو شتىكى چواردەورەكەى گۇپرانكارى بەسەردا ھاتوۋە

بەلگەى جىاۋازى كاتى زەۋى و كات لە بۇشايدا لە قورئاندا

﴿وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ﴾ [الحج: ٤٧]

ۋاتە: (ئەوۋەتە دەبىنى ئەى پەيامبەرى خوا (صلى الله عليه وسلم) بىباۋەپانى قورەيش لەبەر نەفامى نەزانى خۇيان بەو سزايەى كە تۇ ئاگادارت كىردوۋەتەوۋە لىي پەلەى ھاتنىت لىدەكەن لەكاتىكىدا كە سوپن لەسەر بىباۋەپى، ۋە خۇاى پەروەردىگارپىش ھەرگىز پەيمان شكىن نىە لەوۋەى كە بەلئىنى سزاي پىداۋن ۋ بەدئىيايەوۋە روودەدات، ئەوۋەبوو سزاكەيان لەدونىادا پىشخرا بۇيان ئەوۋەش لەرۇژى بەدردا. ۋە بىگومان رۇژنىك لەلاى خۇاى پەروەردىگار. ۋاتە: لە دۋارۇژدا. ۋەكو ھەزار سائە لەو سائەى كە ئىوۋە دەيژمپرن لە دونىادا.